

アジアに発信する歴史海道都市



広報

つしま

No.8

2004(平成16)年

10月号



全校児童294人による時間差綱引き(久田小運動会)

主な内容

- 対馬ちんぐ音楽祭..... P.2
- 島民体育大会..... P.6
- 空港まつり..... P.7
- 税のコーナー..... P.11
- 特別診療案内..... P.18
- 対馬市トピックス... P.20

人口・世帯数(平成16年9月末現在)

人口	男	19,891人
	女	20,699人
	合計	40,590人
世帯数	16,034世帯	

発行: 対馬市 〒817-0022 長崎県対馬市厳原町国分1441番地
TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112

E-mail tsushima@city-tsushima.jp <http://www.city.tsushima.nagasaki.jp>

印刷: (資) 厳原印刷所

日韓アーティストの競演

対馬ちんぐ音楽祭

8月28日、対馬グリーンパーク芝生広場で、音楽をとおして日韓交流を目指す「対馬ちんぐ音楽祭 Vol.8」が開催されました。当日は、台風16号の接近で風の強い日でしたが、会場には約1500人の観客が訪れました。

出演したアーティストは、日本から「小室等」「平川地一丁目」「辛島美登里」の3組。韓国からは「自転車に乗った風景」「ラブホリック」の2組が出演しました。

ステージの最後は、ちんぐ音楽祭で生まれた「ちんぐソング」を出演者全員で合唱して、音楽祭の最後を飾りました。会場につめかけた観客は、日韓のアーティストの競演に惜しめない拍手を送っていました。また、音楽祭終了後には出演したアーティストとの交流会も開かれ、参加した観客は食事をしながら、交流を楽しんでいました。



コンサートの最後、出演者全員で『ちんぐソング』のコーラス



会場全体でちんぐソングの合唱



のびやかな歌声の『辛島美登里』さん



韓国のロックバンド『LOVEHOLIC』



Vol.0から連続9回参加『小室等』さん



韓国の生ギターグループ『自転車に乗った風景』



兄弟デュオの『平川地一丁目』

対馬釜山事務所だよ!

ちんぐや、ノロワ! 「ちんぐ音楽祭」へ

(友よ、遊びに来てね!チング音楽祭へ)

Vol.0から始まった「ちんぐ音楽祭」が今年で9回目を迎えました。Vol.2を最後にした私は、7年ぶりに音楽祭へ参加することができました。

酷暑の後足が残る、8月28日。

こじんまりとしたグリーンパークの中の野外ステージは、海と空をバックにしたまま9年前と何も変わらずにそこにありました。舞台の上にはドラムやキーボード、ギター、前方には芝生の観客席、あわただしく動くスタッフ、ちんぐ音楽祭をここで開きました。

「明太雑楽団」のジャズ風の演奏や歌で始まった音楽祭、その甘いリズムに乗って体は左右にゆらゆら、髪は海風に乗ってゆらゆら。この雰囲気や地元アマチュアバンドのマンディブル - が引きつぐ間に、観客席はドンドン埋まって行きました。地元ステキなバンドがいるなんて自慢です。

次は釜山の高校生達。皆様、覚えていますか?7月広報のこのページで紹介した日本歌謡大会受賞者の高校生達が対馬に招待され、ちんぐ音楽祭に参加することができたのです。舞台の後ろからドキドキ、わくわくしていた子供たちは、本番の時には淡々と日本語で自己紹介をしました。最近の子供たちは大したものですね。最優秀チームが、受賞曲のCHEMISTRYのIt Takes Twoを歌う間、観客の中では、「だれだれ?あの子達」「あら、韓国のCHEMISTRYよ」という声も聞こえました。

毎年参加される小室さん、韓国のロックバンドのラブホリック、兄弟デュオ平川地一丁目。プロの歌手の公演の間、かなり人も多くなり会場は大盛り上がり。平川兄弟の登場では、あっちこっちから「可愛い」の連発。

続いて、韓国のフォークグループ「自転車に乗った風景」そして、辛島美登里さんまで、一通りアーティスト披露が終わりました。

最後に、熱気あつあつの舞台とその観客達を一つに結びつけるエンディングソング、「ちんぐソング」。



招待された高校生



観客の前で歌う
チェ・シンソン君(左)とワン・ハンオル君(右)

情、通う、対馬。 交わす、笑顔、対馬。
海を越えて、ちんぐちんぐ、夢が、踊る、ちんぐちんぐ、対馬。
山は呼ぶよ、ちんぐちんぐ、君を呼ぶよ、ちんぐちんぐ、対馬。
「ちんぐ(友達)とお酒は古いほど良し」と言われます。ちんぐ音楽祭との付き合いも来年で10年になります。皆様、来年は友達同士で「ちんぐ音楽祭」に参加し、古きよしの友情をもう一度確かめてみませんか!!

対馬釜山事務所 金 京一、辛 恩京

「救急の日」模擬訓練実施

9月9日、「救急の日」の行事として、対馬市消防本部で、救急車の模擬救急出場訓練を行いました。

訓練は親愛保育園（安田健之園長）と協力して実施され、一日救急隊長に同保育園の主任保育士、越智悟さんが、一日指令室長には同保育園父母の会長、棧原吉昭さんが任命されました。

2人は、消防本部で通信システムの説明や指令の出し方などの指導を受けたあと、保育園から病人が出たとして、救急車で親愛保育園から対馬いづはら病院までの模擬救急出場訓練を行いました。

平成15年度の救急車の出場件数は、対馬市で1449件、1日に4件ほどが出場したこととなります。



指令の出し方の説明を受ける



園児の前で訓練

救命胸衣着用促進講習会

9月14日、上県町漁業協同組合で、救命胸衣着用促進講習会が行われました。これは、「平成16年度漁船海難防止強化旬間（9月21日～30日）」を前に開催されたもので、対馬北部3町、8漁協の関係者など26名が参加しました。比田勝海上保安署の久良知次長が講師となり、救命胸衣

の着用促進や漁船の火災海難防止などについて、対馬での海難事例を挙げながら説明しました。

説明では、死亡・行方不明の60%が海中転落によるもので、救命胸衣を着けていた人は80%が助かっているが、着けていないと助かる確率が25%まで下がるなど、救命胸衣着用の大切さが説明され、講習終了後、その場で救命胸衣の購入を漁協に申し込む方もいました。

海難事故防止のため、救命胸衣の着用を是非習慣づけましょう。



救急救命学級開催

9月18日に、対馬保健所主催の「お父さんとお母さんのための救急救命学級」が豆酩地区公民館で開催され、地区の住民の方20名が参加しました。

市長の動き

《9月》

1～3日

〓 日中韓3カ国地方交流シンポジウム（新潟）

7～8日

〓 県医療対策協議会

（長崎）

9日〓 若い経営者の主張・対馬大会

11日〓 空港まつり

13～18日

〓 全国漁港大会（浜松）

21日〓 国際交流協会理事会

22日〓 定例議会

24日〓 定例議会

27～29日〓 定例議会

佐須奈区敬老祝賀会

「佐須奈区敬老祝賀会」が9月19日、上県地区公民館で開催され、63名のお年寄りが出席しました。

佐須奈区では、敬老の日にあわせ、老人の方々の長寿と健康をお祝いしようと、毎年敬老祝賀会を行っています。

お年寄りは、近くの席の人達と会話をはずませながら、舞台上で披露された舞踊や、詩吟、郷土芸能、保育園児のおゆづぎなどを鑑賞。楽しいひとときを過ごしていました。



小中学生が交通安全キャンペーン

9月5日、大船越中学校の生徒、先生、保護者が、玉調の国道沿いで交通安全キャンペーンを実施しました。

これは、夏休み明けで気の緩みがちな生徒達に、交通安全に対する意識を高めてもらおうと毎年行われているもので、およそ100人が参加しました。

生徒達は、交通安全のチラシや大船越小学校の児童が作った交通安全の標語が書かれたしおりなど200セットを手渡しながら、ドライバーに安全運転を呼びかけました。

また、22日には、今里小学校の児童と先生およそ50人が、学校前の県道で交通安全の願いを込めた標語入りの「しおり」や「折り鶴」をドライバーに手渡し、安全運転を呼びかけました。

子供たちは、この日のキャンペーンに向けて各自で標語を考え、折り鶴を作成するなどキャンペーンをとおして、交通安全に対する意識をたかめていました。



秋の交通安全運動

9月21日から30日までの10日間、秋の全国交通安全運動が実施され、交通安全の啓発活動が行われました。

対馬市でも、初日の21日に、対馬北警察署管内（上対馬、上県、峰）で、交通安全地蔵での祈願祭と佐護駐在所前で、ツシマヤマネコのぬいぐるみも参加して安全運転キャンペーンが行われました。

また、対馬南警察署管内（豊玉、美津島、厳原）では、交通安全祈願祭と交通安全パレ

ードで、ドライバーや歩行者に交通安全を呼びかけました。対馬市では、今年に入り9月末までで3名の方が交通事故で亡くなっています。交通规则を守って、安全運転に心がけましょう。



街頭キャンペーン(北警察署管内)



交通安全パレード(南警察署管内)

敬老祝賀会



9月16日、敬老の日を前に、養護老人ホーム「対馬老人ホーム」（佐々木良輔所長・定員50名）と特別養護老人ホーム「浅茅の丘」（勝井俊博所長・定員60名）で、それぞれの施設利用者の長寿をお祝いするため、「敬老祝賀会」が開かれました。

祝賀会は、お祝いの食事が用意され、利用者の皆さんは歌や踊りを見ながら、楽しく食事していました。また、90歳以上の方に、市から「長寿記念品」が贈られました。

この「長寿記念品」は、対馬市にお住まいの90歳以上の方に贈られるもので、今年市内で364名の方が対象でした。また、77歳以上の3685名の方に、「敬老祝金」が贈られました。

老人演芸の集い

9月15日、グリーンピアつしまにある「ふれあいプラザ」で、美津島町老人演芸の集いが開催されました。

対馬老人クラブ連合会美津島支部が、敬老の日にあわせ毎年開いているもので、今年で8回目になります。美津島町内28老人クラブの会員が、踊りや芝居など日頃の成果を発表し、親睦を深めていました。会場には、およそ250人が集まり、様々な演芸に盛大な拍手が送られました。



島民体育大会

9月5日、第50回対馬島民体育大会（球技・武道）が、対馬市体育協会の主催で開催されました。

上対馬町と上県町を会場に、13種目、22競技が行われ、各町代表が熱戦を繰り広げました。

優勝したチーム、選手は、11月13、14日に、長崎市を主会場に行われる県民体育大会に、対馬市代表として出場します。

【試合結果】 優勝のみ



軟式野球（上対馬町総合運動公園野球場）〓 豊玉町 バレーボール（佐須奈小中体育館）〓 《男子》美津島町《女子》豊玉町 バスケットボー



ル（上県体育館）〓 《男子》美津島町《女子》厳原町 テニス（上対馬町総合運動公園テニスコート）〓 《男子》厳原町《女子》厳原町 ソフトテニス（上県町運動公園テニスコート）〓 《団体》峰町《個人》「一般男子」内山吉寿（厳）・江口正和（厳）組「一般女子」永留恵美（峰）・扇清子（峰）組「成年男子」梅野敏弘（美）・森潤一（豊）組

「成年女子」小田幸子（美）・上野佳乃（美）組「壮年男子」大久保豊（豊）・永留安生（峰）組「壮年女子」平江千賀子（美）・瀬川寿子（美）組「壮年二部」平江貞徳（豊）・森谷等（豊）組 ソフトボール（上対馬高グラウンド・上対馬町総合運動公園多目的広場）〓 《一般FP》上対馬町《壮年SP》上対馬町《実年SP》上対馬町 バドミントン（比田勝中体育館）〓 《男子》上県町《女子》厳原町卓球（上対馬町総合運動公園体育館）〓 《団体》厳原町《個人》「一般男子」森昭三（厳）「一般女子」岩永真己（厳）「壮年男子」堀一隆（美）「ベテラン男子」村井満良（豊）「ベテラン女子」小島桂子（厳） ゲートボール（上県町ゲートボール場）



〓 豊玉町 剣道（比田勝小体育館）〓 《団体》厳原町《個人》「24歳以下」田中省吾（厳）「34歳以下」渡辺裕信（厳）「44歳以下」阿比留利彦（美）「54歳以下」木寺肇（厳） 柔道（比田勝中格技場・個人戦のみ）〓 北川昭彦（豊） 弓道（上対馬町総合運動公園弓道場）〓 《団体》美津島町《個人》「男子の部」阿比留紀夫（峰）「34歳以下」小島洋子（対）



少年ソフトボール大会

9月5日、陸上自衛隊駐屯地曹友会主催の第14回駐屯地司令杯ソフトボール大会が、厳原総合公園野球場で市内か

ら7チームが参加して行われました。

試合はAパート、Bパートの二つに分かれて行われ、鶏鳴ボーイズAチーム（鶏鳴小）が優勝しました。2位は厳原少年ソフトボールクラブAチーム（厳原小）、3位は船小ファイターズ（大船越小）でした。また、個人賞として、最優秀選手賞に上野翔太君（鶏鳴ボーイズA）、優秀選手賞に小宮一斗君（厳原少年ソフトボールクラブA）、敢闘賞に犬束弘法君（船小ファイターズ）が選ばれました。



ゲートボール大会

9月2日、対馬市内の愛好者が参加して、吉岐・対馬特定郵便局長杯ゲートボール大会が行われました。

この日は天候にも恵まれ、会場の豊玉町ゲートボール場には、市内から48チームが参加し競技しました。

ゲートボールはチームワークや監督の采配が勝敗を大きく左右するスポーツの一つで一打ごとに試合展開が大きく変化します。この日も白熱したゲームが続きました。試合の結果は次のとおりです。

優勝 伊奈チーム(上県町)
2位 連友会チーム(上県町)
3位 黒瀬チーム(美津島町)



滑走路でマラソン大会 空港まつり

9月11日、対馬空港で、普段は入れない滑走路が開放され、「第13回空港まつり」が開催されました。

これは、20日の「空の日」を前に行われたもので、今年恒例の滑走路マラソンやヘリコプター体験搭乗に加え、対馬市誕生を記念したセスナ機での遊覧飛行など多彩なイベントが行なわれたほか、出店やフリーマーケットも立ち並び、終日賑わいました。

メインイベントの滑走路マラソンには、市内の小中学生340人が参加して、2kmの特設コースを元氣いっぱい走りました。

【マラソンの結果】1位のみ

《男子》小学生低学年こ島正直しままな(鶏鳴小3年) 小学生高学年こ齊藤準基さいとうのりもと(豊玉小6年) 中学生ちゅうがくせい本堀亮太もとほりりょうた(豊玉中2年)
《女子》小学生低学年こ島奈央しまな(厳原小3年) 小学生高学年こ俵菜奈美たわいなみ(鶏鳴小6年) 中学生ちゅうがくせい平山里子ひらやまりこ(豊玉中1年)



ナイターでグラウンド ゴルフ大会

9月15日、「笑顔の場面つくりませんか」をキャッチフレーズに、豊玉総合運動公園野球場で豊玉町グラウンドゴルフ大会が行われ、町内から16チームが参加しました。

グラウンドゴルフは、誰でも気軽に楽しめる、ルールも簡単なことから、対馬での競技人口も増加してきました。

この大会はナイターで行われ、昼間の仕事を終えた愛好者の皆さんが、友達、地域、職場の仲間とチームを組んでゲームを楽しみました。



地区でゲートボール大会

9月20日、豊玉町網島地区のゲートボール大会が小網小学校グラウンドで行われ、子どもからお年寄りまで多くの人が参加しました。

この大会は、網島地区(田、銘、小網、大網、志多浦)の皆さんが、地域住民の親睦と明るく豊かな地域づくりのため毎年行っているものです。

各チームは、老人、婦人、子どもとの混合で構成され、チームワークが必要となります。普段はゲートボールをしたことのない子供たちも、チームの老人の方から優しくアドバイスを受け、楽しく競技していました。



グラウンドゴルフ大会

9月19日、美津島町あそびパークで、対馬市グラウンド・ゴルフ協会（植村忠光会長・会員222名）主催の対馬市誕生記念「第1回市民いきいき健康づくりグラウンドゴルフ大会」が開催されました。また、この大会は、市長杯大会も兼ねており、開会式でカッパが木谷助役から植村会長に手渡されました。

大会は、市内から40チーム、約200人が参加して行われ、前日の雨で、グラウンドの状態はあまり良くありませんでしたが、ホールインワンが32回も出るなど好プレーが続出しました。

【チームの部】1位〓さわやかAチーム（上対馬）、2位〓榎Dチーム（峰）、3位〓パワーズ55チーム（厳原）

【個人の部】《男子》1位〓園田稲雄（さわやかA・上対馬）、2位〓江上新一（榎B・峰）、3位〓江上庫夫（榎D・峰）《女子》1位〓豊島美代子（フレンドB・美津島）、2位〓原登志子（さわやかA・上対馬）、3位〓築城小夜子（榎A・峰）



運動会に雨も一休み

連日の雨も上がって、晴れ間も見えた9月19日、開催が心配されていた南小学校と加志々中学校の合同運動会が、加志々中学校グラウンドで行われました。

同校では、校区内の児童・生徒の減少で、毎年、豊玉南保育所の園児も参加して、合

同で行われています。

家族、地域の皆さんの温かい声援と盛大な拍手の中、児童、生徒、そして園児が協力して、すばらしい運動会になりました。

また、同日、豊玉中学校グラウンドでも、同校運動会が行われ、大漁旗で作ったハッピを着て演じられた「ソーラン節」は、曇り空を吹き飛ばすほど元気いっぱいこの演技で、会場は大きな歓声と拍手に包まれました。



南小(エイサー『遊び庭』)



豊玉中『ソーラン節』

厳中運動会

雨で順延になっていた厳原中学校（早田和文校長）運動会が、9月22日同校グラウンドで開催されました。

全校生徒262人が赤、青、黄の3組に分かれて25種目の競技を行いました。

午前の部の最後の種目「2004、厳中ソーラン節」では、全校生徒が夏休みから練習してきた見事な演技で大きな拍手を受けていました。



保育所合同運動会に大歓声

9月23日、上対馬総合運動公園で泉保育所（園児23名）と比田勝保育所（園児57名）の合同運動会が開催され賑わいました。これは対馬市誕生を記念して12年ぶりに開催されたものです。

秋空のもと、元気いっぱいの園児たちが踊ったり走ったりと大活躍。「転んでも泣きません」との園児代表挨拶どおり、一生懸命がんばる子どもたちの姿に応援にかけつけた家族から大歓声があがっていました。



日銀支店長講演会 弱点を利点に



講演する深野支店長

9月1日、対馬市商工会長町忠一（会長）主催で、深野浩平（ふかのこうへい）日本銀行長崎支店長の講演会が、市内のホテルで開催されました。

「わが国と長崎の景気動向」と題して行われた講演会には、商工業者など約50名が参加。深野支店長はパソコンを使って、全国の経済動向、次に長崎、最後に対馬について説明しました。

対馬の経済的な自立については、「離島は不便」を「離島は希少」と考える逆転の発

想で、その弱点を逆に利点にしてのブランド化の推進や、インターネットの活用で離島という距離のハンデの克服などが提案されました。また、地理的、歴史的に関係の深い韓国とは、観光業などでさらに結びつきを強くする必要があると講演しました。

観光ボランティア 創設講座

9月8日、対馬市商工会蔵原支所会議室で、対馬での観光ボランティア組織の設立を目指して、「長崎観光大学観光ボランティア創設講座」が開催されました。

県と県観光連盟、対馬観光物産協会が開いたもので、長崎国際大学・人間社会学部の青山有三教授が「美しき対馬を観（しめ）す」と題して講座を行いました。

青山教授は、「最近の観光客は、個々人の好みで旅行する傾向にあり、地域の人々のふれあいを求めてきている。そのため、自分たちの地域の観光地をいろいろな角度から見直して、訪れた人に満足し

てもらうことが必要。」と説明しました。



講師の青山有三教授

若い経営者の 主張大会

9月9日、市内のホテルで、「若い経営者の主張大会」長崎県大会（長崎県商工会連合会・長崎県商工会青年部連合会主催）が行われました。

この大会は、地域づくりの担い手である青年部の資質の向上を目的に、毎年県内各地で行われ、今回、対馬市誕生を記念して開催されました。

西彼、東彼、北高、南高、北松、南松、壱岐、対馬の8ブロックの代表が、11月に長崎市で行われる九州大会を目指して発表を行いました。

1位になったのは、西彼高

島町の富川龍平さん。炭鉱の閉山で、人口が激減した高島町を活性化させるため取り組みだ「高島新聞」の発行について発表しました。新聞は、現在3000部を高島出身者に無料で送っているそうで、目標は20000部と話していました。

また、対馬ブロック代表の島崎顕章さんは3位に入賞しました。



1位の富川さん

公民館大会

対馬市教育委員会主催の第1回対馬市公民館大会が、9月12日に上対馬総合センターで、対馬市各地区から420名が参加して開催されました。大会は、開会行事の後、事

例等発表が行われ、各地区6名が公民館活動の事例やこれからの公民館活動のあり方を発表しました。昼食後、テレビでも活躍している丸山和也弁護士（丸山和也）の記念講演があり、お馴染みの語り口に、参加者は熱心に聞き入っていました。



弁護士の丸山和也さん

ヘルスマイトコーナー (食生活改善推進員)



〔問い合わせ先〕
美津島町福祉保健センター
TEL0920-54-2525

生ごみの有効利用

ごみの4～5割は生ごみ

私たち美津島支部食改推進員は、生ごみの有効利用と河川の浄化などを目的にボカシ作りの講習会を受け、取り組んでいるところです。

EMボカシってなあに？

みなさん、EMボカシという言葉に耳にされたことはありませんか？

EMボカシとは、米ぬかともみがら等をEM(有用微生物群:善玉菌の集まり)で発酵させたものです。

EMボカシの作り方(15ℓ密封容器用)

A	EM...100cc 糖蜜...100cc 水(一晩おいたもの又は井戸水) 米ぬか...容器の6～7割 もみがら...容器の6～7割 (油かすを入れるとよりよい肥料になる)	Aを合わせて1.5ℓになるように水で調整し ペットボトルに入れよくふる。 米ぬか、もみがら等を混ぜ合わせる。 にを加え混ぜ合わせる。 [目安:手で握ると固まる(つつくとこわれる)程度] を密封容器に入れ、1ヶ月ほど発酵させる。
---	---	--

EMボカシで生ごみ処理

家庭内で悪臭が気になる生ごみも、EMボカシで処理すれば立派な堆肥に！

家庭菜園や花の栽培に利用して、生ごみを減らしましょう。

専用の生ごみ処理用バケツを用意し、一握りのEMボカシを振る。

水切りをし小さく切った生ごみを、の中に入れる。

にEMボカシを一握り振りまいて、ぎゅっと押し込み密封する。

を繰り返し、バケツが八分目になったら1～2週間程、

陽の当たらないところに置いて発酵させる。

畑や庭などに穴を掘って、土と混ぜ埋める。

バケツの下に貯まった液体は毎日取り除く。

(薄めて植物の液肥、排水溝の浄化と臭気対策等に利用)

元気な土づくりで安全でおいしい野菜づくりを！

みなさんもぜひ試してみてください。



凍り豆腐入りきな粉団子



材料(4人分)

凍り豆腐...16g
適量の水
白玉粉...52g
水...20～40cc
きな粉...大さじ1
砂糖...小さじ2
塩...小さじ1/12
つまようじ...8本

作り方

凍り豆腐はすりおろし、適量の水(すりおろした凍り豆腐が少しかくれる程)で膨張させる。
をさらしに取り、水気を切る。
白玉粉をボールに入れ、すりこぎで軽くつぶし、を入れ、水をすこしずつ加えながら耳たぶ程度の固さになるまでこねる。
1人4個になるように丸める。
熱湯に4を落とし、浮き上がってきたらザルに上げて水気を切り、2個ずつ爪楊枝にさす。
きな粉に砂糖と塩を入れて混ぜ合わせ、茹でた団子にまぶす。

1人分栄養価 エネルギー81kcal たん白質3.3g カルシウム31mg 塩分0.1g

市県民税の税額の計算方法

○均等割(年税額)

市民税 3,000円 県民税 1,000円

地方税法改正により、平成16年度から市民税均等割額が3,000円となりました。

○所得割

所得割の税額は、一般に次のような方法で計算されます。

課税所得金額(所得金額 - 所得控除額) × 税率 - 税額控除 - 定率控除 = 所得割額(税額)

【用語の説明】

所得金額

一般に収入金額から必要経費を差し引くことによって計算されるのが所得金額です。

なお、市民税は前年中の所得を基準として計算されますので、例えば平成16年度の市民税においては、平成15年中(1月から12月まで)の所得金額が基準となります。

所得控除額

所得控除は、納税義務者に配偶者や扶養親族があるかどうか、病気や災害などによる出費があるかどうかなどの個人的な事情を考慮して、法律でその種類や計算方法が定められています。所得金額から差し引くことによって税負担を軽くするものです。

所得割の税率

税率が段階的に高くなり、所得が高い人ほど多くの税金を納める仕組みになっています。

税額控除

配当控除、外国税額控除(外国で所得税や住民税に相当する税金を課税されたときは、その税額が所得割額から差引かれます。)などをいいます。

定率による税額控除

市県民税の所得割額から、次の定率控除の額が差し引かれます。

市県民税の所得割額 × 15% (ただし、控除額は4万円が上限となります。)

均等割及び退職所得に係る所得割は、定率による税額控除の対象になりません。

課税所得金額	市民税		県民税	
	税率	控除額	税率	控除額
200万円以下	3%	0円	2%	0円
200万円～700万円以下	8%	100,000円		
700万円超	10%	240,000円	3%	70,000円

市県民税の申告

【市県民税申告書の提出が必要な人】

1月1日現在、対馬市内に住んでいる人で、前年中(1月1日～12月31日)に所得があった人のうち、次に該当する人は、毎年3月15日までに所得金額などを記載した申告書の提出が必要です。

営業・農業・その他の事業、不動産、利子、配当、雑などの所得があった人

給与所得者で次に該当する人

ア.勤務先から給与支払報告書が提出されていない人

イ.前年の途中で退職し、再就職していない人

ウ.給与所得以外に所得のある人(給与所得以外の所得が20万円以下で所得税の確定申告をする必要のない人も申告をしてください。)

エ.雑損控除・医療費控除などを受けようとする人

年金収入のみで所得税を源泉徴収されていない場合でも、市民税・県民税において各種所得控除を受けようとする場合は申告をしてください。

【市県民税申告書を提出しなくてもよい人】

所得税の確定申告書を税務署に提出した人

給与所得のみの人で、勤務先から給与支払報告書が市役所に提出されている人

市税は納期内に納めましょう。便利な口座振替をご利用ください。

平成16年度勤労者福祉支援事業の追加募集

事業内容

- 1.就業規則作成・改正支援事業
中小企業事業主に対し、就業規則の作成・改正を行う際に必要な経費の一部を助成する。
- 2.企業内等研修会開催事業
中小企業事業主又は研修会を開催する団体に対し、研修会を開催する際に必要な経費の一部を助成する。
- 3.勤労者ふれあい交流事業
ふれあい事業を主催する団体に対し、スポーツ、レクリエーション等のふれあい交流を行う際に必要な経費の一部を助成する。
- 4.ミニ・ファミリー・サポート・センター設立支援事業
ミニ・ファミリー・サポート・センターを設立した団体等に対し、設立に必要な経費の一部を助成する。

助成限度額：対象経費総額の1/2 限度額10万円

申請書の提出期限：平成16年12月31日

申請書の提出先（問い合わせ先）

長崎市江戸町2-13（財）長崎県勤労者福祉事業団事務局（県雇用労政課内）

TEL 095-826-3481(直通)

[ホームページ] <http://www.pref.nagasaki.jp/rousei/sienjigyo.html>

建設リサイクル法に関するお知らせ

10月は建設リサイクル法強化月間です。適正に分別解体、再資源化が行われているかパトロールを実施します。

長崎県内のパトロール実施期間
10月25日～10月29日

延床面積が80㎡（約24坪）以上の建物を解体する場合は事前に届出が必要です。住宅や倉庫・車庫をはじめ、すべての建築物が対象です。

解体工事は許可業者に依頼しましょう。建設業の許可（建設工事業、土木工事業、とび・土工工事業）又は解体工事業登録業者でなければ解体工事を行うことができません。

<届出書の提出先・問合せ窓口>
対馬支庁建設部管理課建築班
TEL0920-52-1311

年末調整説明会開催のお知らせ

日	時	会 場
11月18日（木）	13:30～15:30	豊玉文化会館 2階大集会室
11月19日（金）	10:00～12:00	上対馬総合センター 文化ホール
11月24日（水）	13:30～15:30	対馬ビジターセンター ホール
11月25日（木）	13:30～15:30	美津島文化会館 3階大会議室

【留意事項】関係書類は事前に送付します。説明会当日ご持参ください。

また、会場はどこにも出席してもかまいません。

【問合せ先】厳原税務署 TEL 52-0645

おたくの犬・猫が、 ご近所から好かれるために

飼い主としての心がけ
回りに迷惑や危害を及ぼさない心くばり
としつけが大切です。
ご近所の人すべてが、犬・ねこの好きな
方とは限りません。
そんな方々からも理解の得られるよう、
責任をもって飼いましょう。
動物の本能、習性や生理をよく理解し、
家族の一員として終生飼育しましょう。

問合せ先 対馬保健所 TEL52-0166
対馬市役所各支所

犬の放し飼いは、市町村条例で禁止されています。

散歩のときも、引き綱を必ずつけましょう。

犬の登録と狂犬病予防注射は飼い主の義務です！

『鑑札・注射済票』は迷子札になりますので、必ず首輪などに装着しましょう。

排泄のしつけをしましょう！

散歩中、『ふん』をしたときは、必ず持ち帰りましょう。

犬・ねこを捨てないで！

里親を探すのはたいへんです。飼い主の責任で避妊・去勢手術を受けさせましょう。

鳴き声・悪臭にご用心！

むだばえしないようにしつけましょう。飼っている場所を清潔に心がけましょう。

犬・ねこにエサだけ与えている人へ！

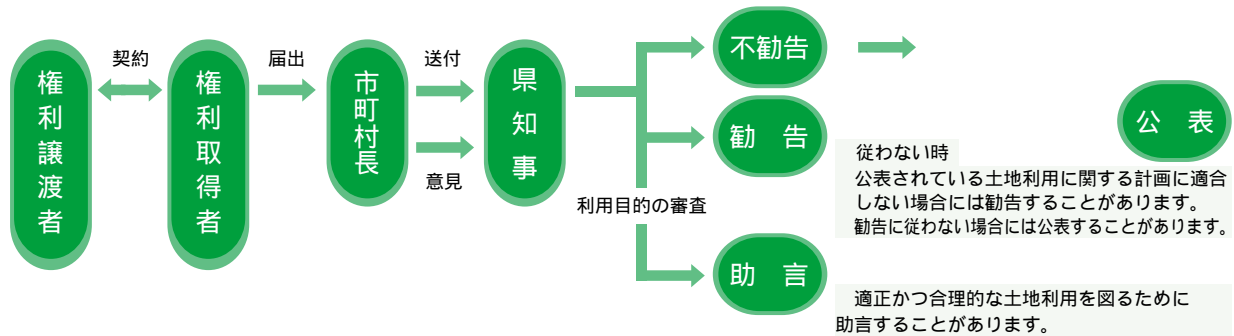
飼うなら責任をもって、他の人へ迷惑をかけないように正しく飼いましょう。

国土利用計画法の届出制度とは

国土利用計画法は、土地の投機的取引や地価高騰を抑制するとともに、適正かつ合理的な土地利用の確保を図るため、大規模な土地取引について届出制を設けています。

事後届出制の手続きの流れ

大規模な土地販売などの契約（予約を含む。）をしたときは、買主は、知事あての届出書に必要な書類を添付して、**契約を結んだ日から2週間以内に土地の所在する市町村役場へ届け出て下さい。**
届出を受けた知事は、利用目的について審査を行い、利用目的が公表された土地利用に関する計画に適合しない場合、3週間以内に、利用目的の変更を勧告し、その是正を求めることがあります。



届出の手續

- | Q 大規模な土地とは？ | A | 市街化区域
2,000㎡以上 | 以外の都市計画区域
5,000㎡以上 | 都市計画区域以外
10,000㎡以上 |
|-------------|--|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| Q どんな取引が該当？ | A 売買・代物弁済・交換など | | | |
| Q 届出は誰が？ | A 土地の権利取得者（売買の場合であれば買主） | | | |
| Q いつ迄に届出？ | A 契約（予約を含む）締結日から2週間以内 | | | |
| Q 提出する書類は？ | A ・届出書 ・売買契約書などの写 ・土地の位置図など。 | | | |
| Q どこに提出？ | A 土地がある市町村の「国土利用計画法」担当課。届出書用紙もあり。 | | | |
| Q 問い合わせは？ | A 対馬市総務企画部企画課、各支所総務課地域振興班
又は、長崎県土地対策室（電話095-825-4955） | | | |

● テレビ受信の方法が変わります ●

平成18年末に開始予定の地上デジタル放送チャンネルを確保するため、現在ご覧のアナログ放送チャンネルの一部が変更されます。

そのため、総務省の指定を受けた長崎県地域受信対策センターが対象を調査し、10月から調整や工事を実施します。

テレビやビデオのチャンネル再設定、アンテナや増幅器（ブースター）の調整や交換の工事が行われます。

一般の住宅、店舗兼用住宅、学校、病院（入院施設を有するもの）、福祉施設などは経費を国が負担するため無料です。

係員が訪問する場合は、腕章をつけ、対策員証（身分証明書）を提示します。

《悪徳業者にご注意!!》

調整工事に来たと悪徳業者が訪問し、工事費名目で不当な経費を請求する被害が発生しています。ご注意ください。

問合せ先

アナログテレビチャンネル変更対策

長崎地域受信対策センター TEL 0120-600-617(フリーダイヤル)

FAX 0120-600-929(フリーファックス)

工事に対する問合せは TEL 095-823-5510

警察の犯罪被害者相談窓口

フリーダイヤル 0120-783814

ご存知ですか、犯罪被害給付制度！

故意の犯罪行為により不慮の死亡、重傷病又は障害という重大な被害を受けたにもかかわらず何らの公的救済や加害者側からの損害賠償も得られない被害者又は遺族に対して、社会の連帯共助の精神に基づき国が犯罪被害者等給付金を支給することにより、その精神的・経済的打撃の緩和を図るものです。

(詳しくは、お近くの警察署、交番、駐在所へ)

被害相談窓口をご存知ですか？

困っていること、不安なこと、手助けの必要など、あなたの心の扉を開いて何でもお気軽にご相談下さい。私たちは、あなたとご家族が安心して暮らせるように、力を尽くします。

そのようなときは、右の被害者相談窓口にご相談下さい。

女性被害110番	0120-783814
暴力団(暴力追放テレホン)	095-822-0007
少年の悩み(ヤングテレホン)	0120-786714
悪質商法110番	095-822-5100
対馬南警察署	52-0110
対馬北警察署	84-2110

交通事故情報

平成16年9月30日現在

区分	厳原町	美津島町	豊玉町	峰町	上県町	上対馬町	対馬市全体	
発生件数	本年	29	32	5	5	5	4	80
	前年比	-1	13	-2	3	1	-6	8
死者数	本年	1	1	0	1	0	0	3
	前年比	0	1	0	1	0	0	2
負傷者数	本年	33	51	7	7	7	5	110
	前年比	-3	22	-1	5	1	-8	16

市長の資産公開

対馬市では、「政治倫理の確立のための対馬市長の資産等の公開に関する条例」に基づき、市長の資産等報告書を公開しています。閲覧を希望される方は、市役所3階・秘書課までお越しください。

問合せ先 勤労者退職金共済機構 対馬支店
095-826-2285
建設共本部のホームページでは退職金の試算ができます。
ホームページアドレス
<http://www.kentai-kyo.taisyokuin.go.jp/>

東京都新宿区四谷2-1-1
大村ビル3階
03-3359-8421
03-3354-2207
E-mail: info@kskk.or.jp
URL: <http://www.kskk.or.jp>

日本全国どこの現場でも建設共制度!!

建設現場で働く方々の退職金は、安全・確実・有利な「建設共制度」がおすすぬ

建設事業主のみならず、手続は簡単です。加入時には経費はかかりません。加入すると経営事項審査で加算されます。

掛金は全額非課税で国が一部を補助します。

建設現場で働くみなさんへ建設共の手帳を持っていますか？

事業主が変わっても、退職金は通算して計算されます。加入者還元のため、宿泊割引などのサービス事業もしています。

冬休み海外派遣事業
『ディスカバー・グアム』
〜常夏の冒険〜 参加者募集

期間
平成16年12月25日(土)～12月31日(金)
7日間(事前研修会1日を含む)

対象
小学校3年生、中学校3年生の男女
定員 30名(先着順)
費用 198,000円

*往復航空券・バス代・事前研修費・食事・活動費・交流会費・教材費・海外旅行傷害保険・団体としてのお土産代およびチップなどを含む
締切 平成16年11月5日(金)

詳細・問合せ・資料請求
(財)国際青少年研修協会
〒160-0004

『県政タウンミーティング IN 対馬』開催のお知らせ

県では、「対馬発！合併後のまちづくり」
～みんなで考えよう明日の対馬～をテーマに対馬市の今後の地域づくりについて、
皆さんと一緒に考えていく場として、『県政タウンミーティング IN 対馬』を開催します。
参加を希望の方は、最寄りの対馬市各支所総務課へお申し込み下さい。

【日時】

平成16年11月14日（日）14：00～16：00

受付開始 13：00

【会場】

対馬市公会堂 対馬市豊玉町仁位370番地

無料バスを運行します。

当日、臨時に託児所を設置します。

【主催】

長崎県、対馬市

【登壇者】

長崎県知事	金子 原二郎
対馬市長	松村 良幸
長崎国際大学教授	片岡 力
女優	黒田 福美

地域において活発に活動している団体等の代表者3名



【申込方法】

参加を希望の方は、住所、氏名（ふりがな）、性別、年齢、電話番号、無料バス利用の有無、
・乗車地及び託児所を利用される方は、お子様の人数を明記の上、
最寄りの対馬市各支所総務課へファックス又は電話でお申し込みください。

〆切：11月4日（木）17時（必着）

市民参加学会

第48回

入場無料

長崎県歯科医学大会

テーマ 『島から』～韓国からの風～



学術講演 / 金 鏡 範 氏
(釜山大学教授)



演題 / 飯島洋一 氏
(長崎大学大学院助教授)

演題
『歯の健康増進 - 韓国の
現況と口腔保健事業を
中心として』



文化講演 / 荒 俣 宏 氏
(翻訳家・作家)

演題
『島国日本の縮図としてみた対馬』

市民皆様のご参加を心よりお待ちしております。

日時 / 平成16年11月13日(土曜日)午後2時

場所 / 対馬市公会堂(豊玉町仁位)

担当 / 対馬市歯科医師会

連絡先: 対馬市歯科医師会事務所 いとせ歯科医院 TEL.0920-54-2526

人権・同和問題講演会

日 時

11月30日（火）

13時30分～15時30分

会 場

対馬ベルフォーレ（厳原）

講 師

露の新治（落語家）

演 題

お笑い人権講座

問合せ先

県人権・同和对策室

095-826-2585

「じんけんは21世紀の キーワード」

11月11日～12月10日は

「長崎県同和問題啓発強調月間」です。
同和問題を正しく理解しましょう。

長崎県・長崎県教育委員会

対馬初午祭



乗馬体験も
できるよ★

熱狂!馬跳ばせ!!

対州馬レース 着順当てクイズ
障害馬術演技
やぶさめ ヤマネコ太鼓
郷土芸能・もち投げ
農林水産物即売会・バザーコーナー

と き:10月31日(日)10:00~

ところ:対馬市上県町瀬田

目保呂ダム馬事公園

主 催:対馬初午実行委員会

後 援:対馬市・対州馬振興会

雨天の場合順延いたします。

『ふるさと産業まつり』の開催

11月3日9:00~ 清水ヶ丘グランド



平成16年11月3日(水)文化の日に厳原ふるさと産業まつりを清水ヶ丘グランドで開催いたします。

町内の農家が丹精こめて作った農林産物や新鮮な水産物の即示即売を行います。

また、仮面ライダーブレイドショーや餅まきなどのイベントの他ボン菓子や、やさしいもの無料配布、さかな×クイズ等があります。なお、詳しい内容や時間については、新聞のチラシ等でお知らせいたします。たくさんの方々のご来場を心よりお待ちしております。

注意事項 当日は、清水ヶ丘グランド周辺の道路を通行止め(櫓門からグランド入口)いたしますので、ご了承いただきますようお願いいたします。



健康づくり 講演会

テーマ 「心に響く笑いと涙の人生学」
講師 落語家 三遊亭歌之介

と き:11月11日(木)午後7時

ところ:つしまベルフォーレ(厳原町今屋敷660)

入場料:無料(200名)

「人生を幸せにする秘訣は明るい考えと明るい言葉だ」

落語家、三遊亭歌之介はそう語り、笑いの大切さを強調する。

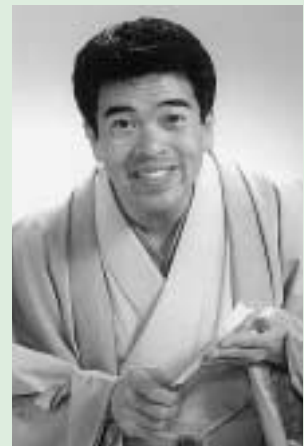
貧しい家庭環境、厳しい下積み生活が逆に歌之介の笑いの感性を磨き、人生の洞察力を養った。華やかなマスコミとは一戦を画し笑いと涙の中に人間の生き方を問う落語家、三遊亭歌之介。

合併したばかりの対馬市民に勇気と元気と発想の転換を与えてくれるでしょう。

主 催:対馬市

問合せ先:対馬市厳原支所健康福祉課健康推進班

TEL 0920-52-1211(内線247)



町報「いづはら」縮刷版を
斡旋しています

四十八年という長い歴史に幕を閉じた「厳原町」。その歴史を忠実に綴った町報「いづはら」の縮刷版を斡旋しています。在庫も残り少なくなっています。島町内はもちろんです。島外からの御注文も歓迎いたします。この機会ぜひお求めください。

(直接でも電話でも可)

斡旋価格:一セット三千円

(二冊で一セット)

申込先

対馬市厳原支所総務課

総務班

0920-52-1211





● 特別診療案内11月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第2(火) 9	8:30 15:00	13:00 17:00まで
神経内科 (森正孝)	第3(水) 午後 17	8:30 11:00	13:00 17:00まで
呼吸器外来 (梶野洋)	第4(月) 22	8:30 11:00	9:00 17:00まで
循環器科 (貞光隆志)	毎週水午後 10・17・24 第2(火) 9	8:00 15:00 8:00 11:00	13:00 17:00まで 9:00 12:00まで
リウマチ科 (長崎医療センター)	第1(金) 5	8:30 11:00	9:00 17:00まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第1(金) 5	8:30 11:00	13:00 17:00まで
皮膚科 (中対馬病院) (長崎医療センター)	第3(水) 17 第4(水) 24	8:30 11:00 8:30 11:00	13:00 17:00まで 9:00 15:00まで
糖尿病外来 (川上眞寿弘)	毎週水 10・17・24	8:30 11:00	9:00 12:00まで
不妊症外来 (産婦人科医)	第1(月) 1	8:30 11:00	14:00 17:00まで

長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院 電話0920-52-1910

- ・・・予約制となります。
- ・・・内科医の紹介により診療予約となります。

特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前にご確認下さいませようお願いします。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週火(水) 2・9・10・16・17 24・30 毎週火 2・9・16・30	8:30~11:00 13:00~15:00(予約のみ)
泌尿器科 (長崎大学病院)	第1(金) 5・19 第3(金)	8:30~11:00
神経内科 (対馬いづはら病院)	第2(木) 11・25 第4(木)	13:00~(紹介状制) 14:00~(")
循環器科 (長崎医療センター)	第3(月) 15	予約のみ
言語療法・摂食嚥下訓練 (対馬いづはら病院)	第1・4(木) 4・11・18・25	
予防接種	第2・5(火) 9・30	
補聴器外来	第1(火) 2	9:00~
内視鏡	予約にて受け付けています。	8:30~11:00

長崎県離島医療圏組合 中対馬病院 電話0920-54-2024

- 皮膚科・・・毎週月曜日から金曜日診療
第2水曜日(11/10)休診
眼科・・・毎週月曜日から金曜日診療
第4木曜日(11/25)
第4金曜日(11/26)休診

内科、外科、小児科、整形外科は月曜日から金曜日まで毎日診療いたします。

- 1 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行っております。
- 2 空路欠航の場合は他の医師が代診致します。
- 3 予防接種について、薬の常備がない場合もありますので、電話等でお問い合わせください。
- 4 透析診療については、月曜日~土曜日まで午前中に診療しますので、お問い合わせください。
- 5 予約制で事業所健診・社会保険生活習慣病予防検診も行っています。

診療科目	診療日	曜日	受付時間	診療時間	担当医療機関
眼科	5	金	7:30 11:30	9:00 終了迄	対馬いづはら病院
	12	金	8:00 15:00	13:30 終了迄	"
	25	木	8:00 15:00	13:30 終了迄	中対馬病院
	26	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
耳鼻科咽喉科	2	火	8:00 11:30	9:00 終了迄	対馬いづはら病院
	16	火	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
皮膚科	10	水	8:00 11:30	9:00 終了迄	中対馬病院
	25	木	8:00 11:30	9:00 終了迄	長崎医療センター
精神科	10	水	8:00 15:00	9:00 終了迄	精神医療センター
	11	木	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
	24	水	8:00 15:00	9:00 終了迄	"
	25	木	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
泌尿器科	12	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	対馬いづはら病院
	26	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	長崎医療センター
整形外科	5	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	対馬いづはら病院
	19	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
脳神経外科	12	金	8:00 10:30	9:00 11:00	長崎医療センター
神経内科	18	木	8:00 15:00	14:00 終了迄	対馬いづはら病院

長崎県離島医療圏組合 上対馬病院 電話0920-86-4321

- 内科・小児科・産婦人科
...月曜日から金曜日まで毎日診察いたします。
外科...毎週木曜日休診

乳児健診(毎週火曜日)
受付時間13:30~14:30
診察時間14:30~終了まで
予防接種
三種混合(第1・3・5火曜日)
受付時間13:30~14:00
診察時間14:00~14:30
麻疹・風疹等(第2・4火曜日)
受付時間13:30~14:00
診察時間14:00~14:30

(注)但し当日が悪天候で空路欠航のときは、中止することがあります。
また、診療日の日程及び医師の変更等も考えられますので、電話等でお確かめの上、ご来院ください。

平成17年度学生募集

長崎県立農業大学校

募集学科

野菜学科、花き学科、果樹学科、畜産学科

募集定員

合計70名(二年課程)

【推薦募集】

受付 10月21日～29日

試験 11月19日(金)

【一般募集】

受付 12月8日～1月6日

試験 1月21日(金)

願書提出先

対馬農業改良普及センター

〒817 8520

対馬市厳原町宮谷224

52 4011

問合せ先

農業大学校教務課

0957 261016

入学試験日

【推薦入学】

試験 17年1月27日(木)

受付 17年1月7日(金)

～1月24日(月)

試験 作文、基礎学力検査

面接及び身体検査

【一般入学】

試験 17年2月13日(日)

受付 17年1月7日(金)

～2月8日(火)

試験 国語、数学、英語

面接及び身体検査

願書提出・問合せ先

国立口之津海上技術学校

教務課

〒859 2503

長崎県南高来郡口之津町丁

5782

0957 862151

目指そう

海のエキスパート

平成17年度生徒募集

国立口之津海上技術学校

受験資格

中学校卒業以上(平成17年

3月卒業予定者含む)

修業年限

3年(高校同等資格付与)

募集定員 本科30名

奨学金の返還はお早めに!

長崎県育英会は、市町村・

民間有志・県が一体となって

設立し、毎年多くの学生、生

徒に奨学金の貸与を行なって

います。

あなたの返還金が、後輩の

新たな奨学金となります。貸

与を受けていた方は、返還期

日を守り早めに納付いたしま

しょう。

健康テレホンサービス

24時間
電話で健康を
お届けします

- * 祝祭日は前日のテープが流れます。(注・できるだけ明記して下さい)
- * 朝9時から翌朝9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。
- * 曜日毎にテーマが決められ(日替りメニュー)、月毎にかわります。
- * 内容は専門の医師・歯科医師が作りします。

毎年「健康テレホンサービス」放送原稿を収載した、小冊子『健康一口メモ』を販売中です。
第9～10集：1冊300円
第12～17集：1冊400円

長崎県保険医協会

〒850-0056 長崎市恵美須町2-32F
TEL 095-825-3829/FAX 095-825-3893
URL http://www.vidro.gr.jp
Eメール nagasaki-hok@doc-net.or.jp

【長崎】095)826-5511
【佐世保】0956)23-4300

11月のテレホンテーマ

月 鳥インフルエンザ

火 膝の関節鏡手術

水 児童虐待について

木 慢性副鼻腔炎

金 歯の寿命

土・日 高齢者に多い萎縮性膀胱炎

ご相談・お問い合わせは
財団法人 長崎県育英会
095-824-7501

恩給を受けてない方、
引揚者の皆様へ

独立行政法人平和祈念事業
特別基金では、次の方々に内閣総理大臣名の書状等を贈呈
しています。

0120 234933

旧軍人などで恩給を受けていない恩給欠格者の方
終戦に伴い本邦以外の地域から引き揚げてこられた方
請求書類は、各支所健康福祉課福祉班の窓口にあります。

問合せ先
独立行政法人平和祈念事業
特別基金
0120 234933

編集後記

暑い暑いと言っていた夏もいつの間にか終わって、過しやすい秋になりました。市内では、お祭や運動会が盛んに行われています。そこで心機一転、広報の印刷スタイルを一新しました。いかがでしょうか？

ただ、まだまだ市民の皆さんからは、もつと地域密着の楽しい広報を望む声が多く寄せられています。そこで、皆さんに、より親しまれる広報づくりを目指して、皆さんからの情報を募集しています。
写真、絵画などの作品紹介、イベント情報、サークル紹介などなど、郵送、メールでお知らせください。皆さんからの情報をお待ちしています。

【連絡先】

〒817-0022
対馬市厳原町国分1441
対馬市秘書課
「みんなの情報BOX」係
0920-536111
hisuyoka@city-tsushima.jp

対馬市 ピッカ

オリンピック選手がやってきた！！



9月8日、アテネオリンピックの競泳男子200m個人メドレーで、6位入賞

の森隆弘選手が、グリーンピアつしま内の温泉複合施設「湯多里ランドつしま」を訪れ、水泳教室の子どもたちと交流しました。

まず、森選手はバタフライ、背泳ぎ、平泳ぎ、クロールと個人メドレーの順番で泳ぎを披露しました。美しいフォームで泳ぐ姿に、集まった子どもたちや観客の目は釘付けになっていました。

続いて、森選手が子どもたちに平泳ぎの指導を行いました。

指導の最後には、「結果にこだわらず水泳を好きになって欲しい」と子どもたちを激励しました。指導を受けた子どもたちは、オリンピック選手の指導に感激し、とても喜んでいました。



ダンギク：対馬の秋を代表する花

クマツヅラ科の多年草で、対馬では9月～10月にかけて開花する。日の当たるやや乾燥した岩場に自生し、九州西部および対馬・朝鮮半島南部に分布する。

訂正とお詫び

9月15日発行の「広報つしま」で記載内容に誤りがありました。お詫びして訂正します。

16頁最終段「釜山・海雲台ウォーク大会参加者募集」の大会期日

(誤) 平成16年10月31日(日)

▼
(正) 平成16年10月24日(日)



小学生が盆踊り

9月14日、豊玉小学校(中村幹男校長・児童131名)の6年生(担任 三上雅生先生)16人が、豊玉の和多都美神社古式大祭で、卯麦地区の盆おどりを披露しました。

子どもたちは、「総合的な学習」の時間の中で、卯麦地区の方から指導を受けながら、練習を重ねてきました。今回その成果を発表したのですが、子供たちの見事な演技に会場からは大きな拍手が送られていました。